

## Lausunto (pyyntö 491/919/2005) Viestintäviraston määräyksen uudistamisesta

(Lähetetty sähköpostiviestinä 20.5.2005.)

Kiitos mahdollisuudesta antaa lausunto Viestintäviraston verkkotunnuksen teknisiä määrittelyjä ja sallittuja merkkejä koskevan määräyksen uudistamisesta.

Uudistus on oikean suuntainen, joskin se on moniin Euroopan maihin verrattuna kovin myöhäinen ja puolinainen.

Siinä määritellyt lisämerkit (å, ä ja ö) eivät kata edes kaikkia suomen kielessä käytettyjä merkkejä, joihin kuuluvat myös hattu-s (š) ja hattu-z (ž). Se ei myöskään kata Suomessa puhuttuja saamen kieliä (pohjois-, inarin- ja koltansaame), joilla on meillä virallinen alueellisten vähemmistökielten asema, eikä Suomessa puhuttua romanikieltä. Muissa maissa (joista mainittakoon erityisesti Saksa) hyväksytään verkkotunnuksissa myös muunmaalaisissa eurooppalaisissa nimissä yleisesti käytetyt latinalaisen kirjoitusjärjestelmän tarkkeelliset merkit.

Olisi kaikin puolin toivottavaa, että myös Suomessa luovuttaisiin (.fi-juuren alaisia) verkkotunnuksia koskevista tarpeettomista rajoituksista, joihin ei ole edes mitään teknispohjaisia perusteluja.

Mainittakoon lisäksi, että määräyksen ja sen perustelumuioston luonnoksissa mainittu "väliviiva" ei ole merkin nimenä mitenkään yksiselitteinen. Merkkien niminä on suositeltavaa käyttää julkaisussa "Eurooppalaisten merkkien suomenkieliset nimet" <http://www.ling.helsinki.fi/filt/info/mes2/> mainittuja nimiä. Julkaisu on SFS:n suositus. - Luonnoksissa tarkoitetun merkin nimi lienee "yhdyserkki".

Yhteistyöterveisin,

Erkki I. Kolehmainen  
koordinaattori, tietotekniikan kotoistus  
Kotimaisten kielten tutkimuskeskus (Kotus)  
Sörnäisten rantatie 25  
00500 Helsinki  
(09) 7315 252, 0400 825 943  
[erkki.kolehmainen@kotus.fi](mailto:erkki.kolehmainen@kotus.fi)